



ҚазМұнайГаз
NATIONAL COMPANY ҰЛТТЫҚ КОМПАНИЯСЫ

«ҚазМұнайГаз» ұлттық компаниясы» АҚ
Қазақстан Республикасы, 010000, Астана қ.,
Қабанбай батыр даңғылы, 19
тел.: +7 (7172) 786 101
факс: +7 (7172) 786 000
e-mail: Astana@kmg.kz

АО «Национальная компания «КазМұнайГаз»
Республика Казахстан, 010000, г. Астана
пр. Кabanбай батыра, 19
тел.: +7 (7172) 786 101
факс: +7 (7172) 786 000
e-mail: Astana@kmg.kz

JSC «National Company «KazMunayGaz»
19, Kabanbay batyr Ave., Astana, 010000,
Republic of Kazakhstan
tel.: +7 (7172) 786 101
fax: +7 (7172) 786 000
e-mail: Astana@kmg.kz

« 06 January 2017 жыл
№ 101-13/34

H.E. António Guterres
Secretary-General
United Nations
New York, NY 10017
USA

Dear Mr. Secretary-General,

I am pleased to confirm that JSC “NC “KazMunaiGas” (further – KazMunaiGas) supports the ten principles of the Global Compact on human rights, labor, environment and anti-corruption. With this communication, we express our intent to implement those ten principles. We are committed to making the Global Compact and its ten principles part of the strategy, culture and day-to-day operations of our company, and to engaging in collaborative projects which advance the broader development goals of the United Nations, particularly the Sustainable Development Goals. KazMunaiGas will make a clear statement of this commitment to our stakeholders and the general public.

We recognize that a key requirement for participation in the Global Compact is the annual submission of a Communication on Progress that describes our company’s efforts to implement the ten principles and support any specialized UN Global Compact issue platform that our company may join at a later date. We support public accountability and transparency, and therefore commit to report on progress within one year of joining the Global Compact, and annually thereafter according to the Global Compact COP policy. This includes:

- A statement expressing continued support for the Global Compact and renewing our ongoing commitment to the initiative and its principles,
- A description of practical actions that the company plans to undertake to implement the Global Compact principles in each of the four issue areas: human rights, labor, environment and anti-corruption,

0164348

- A measurement of outcomes, including the degree to which performance indicators were met.

Previously KazMunaiGas has been a member of Global Compact, but was excluded in 2015 due to the reason of being late to submit the Communication on Progress in time as a consequence of organizational structure change. Despite of the failure to submit Communication on progress, KazMunaiGas is continuing its activities in accordance with principles of UN Global Compact. As a confirmation of our Communication on Progress the Sustainable Development Report of KazMunaiGas for the year 2015 is published on our website: http://www.kmg.kz/upload/reports/susdevelop_report_2015_en.pdf. I hope that in the future membership of KazMunaiGas in UN Global Compact will allow bringing benefits to achieve UN Sustainable development goals.

Best regards,

**Chairman of the
Management Board,
JSC NC “KazMunaiGas”**



S. Mynbayev



КазМунайГаз
NATIONAL COMPANY ҰЛТТЫҚ КОМПАНИЯСЫ

«КазМунайГаз» ұлттық компаниясы» АҚ
Қазақстан Республикасы, 010000, Астана қ.,
Қабанбай батыр даңғылы, 19
тел.: +7 (7172) 786 101
факс: +7 (7172) 786 000
e-mail: Astana@kmg.kz

АО «Национальная компания «КазМунайГаз»
Республика Казахстан, 010000, г. Астана
пр. Кabanбай батыра, 19
тел.: +7 (7172) 786 101
факс: +7 (7172) 786 000
e-mail: Astana@kmg.kz

JSC «National Company «KazMunayGaz»
19, Kabanbay batyr Ave., Astana, 010000,
Republic of Kazakhstan
tel.: +7 (7172) 786 101
fax: +7 (7172) 786 000
e-mail: Astana@kmg.kz

«06 января 2017 жыл

№ 101-13/34

Генеральному секретарю
Организации Объединенных Наций
Г-ну Антониу Гутерриш
Город Нью-Йорк, 10017
США

Уважаемый г-н Генеральный секретарь,

Я рад подтвердить, что АО НК «КазМунайГаз» (далее – КазМунайГаз) поддерживает десять принципов Глобального договора в области прав человека, трудовых отношений, охраны окружающей среды и борьбы с коррупцией. Настоящим мы выражаем наше намерение осуществить эти десять принципов. Мы полны решимости сделать Глобальный договор и его десять принципов частью стратегии, культуры и ежедневных операций нашей компании, а также участвовать в совместных проектах, содействующих достижению более широких целей ООН, в частности Целей устойчивого развития. КазМунайГаз сделает четкой изложение этой приверженности нашим заинтересованным сторонам и широкой общественности.

Мы признаем, что ключевым требованием для участия в Глобальном договоре является ежегодное представление Сообщения о прогрессе, которое описывает усилия нашей компании по реализации десяти принципов и поддержки выпуска специализированных платформ Глобального договора ООН, к которым наша компания может присоединиться в более поздний срок. Мы поддерживаем общественную подотчетность и прозрачность, и в этой связи обязуемся сообщать о прогрессе, достигнутом в течение года, и затем ежегодно в соответствии с политикой Глобального договора. Это включает:

0164349

- Заявление, выражающее постоянную поддержку Глобального договора и обновления нашей постоянной приверженности ее инициативам и принципам,
- Описание практических действий, которые компания планирует предпринять для реализации принципов Глобального договора в каждой из четырех областей: прав человека, трудовых отношений, охраны окружающей среды и борьбы с коррупцией,
- Измерение результатов, в том числе в какой степени были достигнуты показатели результативности.

Ранее КазМунайГаз являлось членом Глобального договора, но был исключен в 2015 году по причине опоздания своевременно представить Сообщение о прогрессе как следствие реорганизации организационной структуры. Несмотря на отсутствие своевременной коммуникации, мы продолжали вести деятельность в соответствии с принципами Глобального договора ООН. В качестве подтверждения Сообщения о прогрессе, опубликован Отчет об устойчивом развитии КазМунайГаз за 2015 год на вебсайте: http://www.kmg.kz/upload/reports/susdevelop_report_2015_ru.pdf. Я надеюсь, что в будущем членство КазМунайГаз в Глобальном договоре ООН позволит принести пользу в достижении целей ООН по устойчивому развитию.

С уважением,

**Председатель Правления,
АО НК «КазМунайГаз»**



С. Мынбаев